



**Visit [www.tapo.com/support](https://www.tapo.com/support)**

for technical support, user guides,  
and more information

# Quick Start Guide

---

Tapo Security Camera

---

# CONTENTS

---

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 / English                  | 15 / Română                    |
| 2 / Português Brasil         | 16 / Русский язык              |
| 3 / Български                | 17 / Srpski jezik/Српски језик |
| 4 / Hrvatski                 | 18 / Slovenčina                |
| 5 / Čeština                  | 19 / Slovenščina               |
| 6 / Magyar                   | 20 / 繁體中文                      |
| 7 / Bahasa Indonesia         | 21 / Türkçe                    |
| 8 / 日本語                      | 22 / Українська мова           |
| 9 / Қазақша                  | 23 / ไทย                       |
| 10 / 한국어                     | 24 / Tiếng Việt                |
| 11 / Español (Latinoamérica) | 25 / Eesti                     |
| 12 / Latviešu                | 26 / Français                  |
| 13 / Lietuvių                | 27 / العربية                   |
| 14 / Polski                  |                                |

## STEP 1 DOWNLOAD APP

Get the Tapo app from the App Store or Google Play.



## STEP 2 SET UP

Tap the ⊕ button in the app and select your camera model. Follow app instructions to complete setup.

## **PASSO 1** BAIXAR APLICATIVO

Obtenha o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play.



## **PASSO 2** CONFIGURAÇÃO

Toque no botão ⊕ no aplicativo e selecione o modelo da sua câmera. Siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: [www.gov.br/anatel/pt-br/](http://www.gov.br/anatel/pt-br/)

## СТЪПКА 1 ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

Вземете приложението Taro от App Store или Google Play.



## СТЪПКА 2 НАСТРОЙТЕ

Докоснете бутона ⊕ в приложението и изберете модела на вашата камера. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.

## **KORAK 1**   **PREUZIMANJE APLIKACIJE**

Nabavite aplikaciju Tapo iz App Store ili Google Play.



## **KORAK 2**   **POSTAVITI**

Dodirnite gumb ⊕ u aplikaciji i odaberite model kamere.  
Pratite upute aplikacije da biste dovršili postavljanje.

## KROK 1 STÁHNĚTE APLIKACI

Stáhněte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.



## KROK 2 NASTAVENÍ

Klepněte v aplikaci na tlačítko ⊕ a vyberte model vaší kamery. Pokračujte podle pokynů v aplikaci pro dokončení nastavení.

## 1. LÉPÉS **APPLIKÁCIÓ LETÖLTÉSE**

Töltse le és telepítse a Tapo app-ot az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.



## 2. LÉPÉS **BEÁLLÍTÁS**

Bökjön a ⊕ gombra az applikációban és válassza ki a kamerája típusát. Kövessen az app instrukcióit, hogy befejezze a beállítást.

## LANGKAH 1 UNDUH APLIKASI

Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play.



## LANGKAH 2 PENGATURAN

Tekan tombol ⊕ pada aplikasi dan pilih model kamera. Ikuti instruksi pada aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.

## STEP 1 アプリをダウンロード

App Store またはGoogle Play からTapo アプリをダウンロードしてください。



## STEP 2 設定を行う

アプリ上部の⊕ボタンをタップ、カメラを選択しアプリの表示に従って設定を行ってください。

## 1 ҚАДАМ ҚОСЫМШАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

Таро қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.



## 2 ҚАДАМ БАПТАУ

Қосымшадағы ⊕ түймесін басып, камера моделін таңдаңыз. Орнатуды аяқтау үшін қосымша нұсқауларын орындаңыз.

## 1단계 앱 다운로드하기

애플 앱스토어나 구글 플레이에서 Tapo 앱을 다운로드합니다.



## 2단계 설치하기

앱에서 ⊕ 버튼을 눌러서 카메라 모델을 선택합니다. 앱의 지침에 따라 설치를 완료합니다.

## PASO 1 DESCARGAR APLICACIÓN

Obtenga la aplicación Tapo en App Store o Google Play.



## PASO 2 CONFIGURAR

Toque el botón ⊕ en la aplicación y seleccione su modelo de cámara. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.

## 1. SOLIS LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI

Lejupielādējiet Tapo lietotni no App store vai Google play.



## 2. SOLIS UZSTĀDĪŠANA

Spiediet ⊕ pogu lietotnē un izvēlieties jūsu kameras modeli. Sekojiet norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

## 1 ŽINGSNIS **ATSISIŪSKITE PROGRAMĖLĘ**

Parsisiūsti Tapo galite iš telefono programėlių parduotuvės App Store ar Google Play.



## 2 ŽINGSNIS **NUSTATYKITE**

Palieskite ⊕ mygtuką ir pasirinkite kameros modelį. Norėdami įdiegti kamerą, vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas.

## **KROK 1** POBIERZ APLIKACJĘ

Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.



## **KROK 2** SKONFIGURUJ

Dotknij przycisku ⊕ w aplikacji i wybierz model swojej kamery. Zastosuj się do poleceń w aplikacji i skonfiguruj ustawienia urządzenia.

## PASUL 1 DESCARCĂ APLICAȚIA

Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.



## PASUL 2 CONFIGURARE

Apasă butonul ⊕ din aplicație și alege modelul camerei. Urmează instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

## **ШАГ 1 ЗАГРУЗИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ**

Загрузите приложение Таро из App Store или Google Play.



## **ШАГ 2 ВЫПОЛНИТЕ НАСТРОЙКУ**

Нажмите на кнопку ⊕ в приложении и выберите модель вашей камеры. Следуйте инструкциям приложения для завершения настройки.

## **PRVI KORAK** PREUZIMANJE APLIKACIJE

Preuzmite Tapo aplikaciju, iz App prodavnice ili Google Play.



## **DRUGI KORAK** PODEŠAVANJE

Apasā butonul ⊕ din aplikacija i alege modelul camerei. Urmeazā instructiunile din aplikacija pentru a finaliza configurarea.

## KROK 1 PREVZATIE APLIKÁCIE

Stiahnite si aplikáciu Tapo zo služby App Store alebo Google Play.



## KROK 2 NASTAVENIE

V aplikácii klepnite na tlačidlo ⊕ a vyberte model vašej kamery. Dokončite nastavenie podľa pokynov aplikácie.

## 1. KORAK PRENOS APLIKACIJE

Iz Google Play ali App Storea prenesite aplikacijo Tapo.



## 2. KORAK NASTAVENIE

Pritisnite ⊕ tipko v aplikaciji in izberite model svoje kamere. Sledite navodilom aplikacije in zaključite nastavitve.

## 步驟 1 下載 APP

從 Apple Store 或 Google Play 商店取得 Tapo。



## 步驟 2 設定

點擊 app 中的 ⊕ 按鈕並選擇您的攝影機型號，跟著 app 上的指示完成設定。

**ADIM 1 UYGULAMAYI İNDİRİN**

Tapo uygulamasını App Store'dan veya Google Play'den edinin.

**ADIM 2 KURULUM**

Uygulamadaki ⊕ düğmesine dokunun ve kamera modelinizi seçin. Kurulumu tamamlamak için uygulama talimatlarını takip edin.

## КРОК 1 ЗАВАНТАЖТЕ ДОДАТОК

Ви можете знайти додаток Таро у App Store або Google Play.



## КРОК 2 ВСТАНОВЛЕННЯ

Торкніться кнопки ⊕ у додатку та виберіть модель камери. Дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити процес налаштування.

## ขั้นตอนที่ 1 ดาวโหลดแอป

Tapo แอปได้จาก App Store หรือ Google Play



## ขั้นตอนที่ 2 การติดตั้ง

เลื่อนปุ่ม ⊕ ในแอปและเลือกรุ่นของกล้อง โดยปฏิบัติตามคำแนะนำของแอปเพื่อเสร็จสิ้นการตั้งค่า

## **BƯỚC 1** TẢI VỀ ỨNG DỤNG

Tải về ứng dụng Tapo từ Apple App Store hoặc Google Play.



## **BƯỚC 2** CÀI ĐẶT

Bấm chọn nút ⊕ trên ứng dụng và chọn model camera của bạn. Làm theo hướng dẫn của ứng dụng để hoàn tất cài đặt.

## 1. SAMM LAADIGE RAKENDUS ALLA

Hankige Tapo rakendus App Store'ist või Google Play'st.



## 2. SAMM SEADISTAGE

Puudutage rakenduses nuppu ⊕ ja valige oma kaamera mudel. Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.

## ÉTAPE 1 TÉLÉCHARGER L'APP

Téléchargez l'application Tapo depuis l'App Store ou Google Play.



## ÉTAPE 2 INSTALLER

Appuyez sur le bouton ⊕ dans l'application et sélectionnez le modèle de votre caméra. Suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration.

## خطوة 1 قم بتحميل التطبيق

احصل على تطبيق Tapo app من على متجر تطبيقات أبل أو جوجل بلاي.



## خطوة 2 التركيب

حدد زر (+) في التطبيق ثم اختر موديل الكاميرا الخاصة بك. اتبع تعليمات التطبيق لاستكمال عملية التثبيت.

### **English: Safety Information**

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

For indoor camera

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.

For outdoor camera

- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Adapter should be used indoors where the ambient temperature is lower than or equal to 40°C.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **Português Brasil: Informações de Segurança**

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.
- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.

Para câmera interna

- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes quentes.

Para câmera ao ar livre

- Mantenha o dispositivo longe do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser usado em ambientes internos onde a temperatura ambiente seja menor ou igual a 40°C.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum

acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

#### **български: ИНформация за безопасност**

- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променят устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до устройството и да бъде леснодостъпен.

За камери в помещения

- Пазете устройството далече от вода, огън, влажни или горещи среди.

За камери на открито

- Пазете устройството от огън, влажни или горещи среди. НЕ ГО ПОТОПЯВАЙТЕ във вода или други течности.
- Адаптерът трябва да се използва на закрито, където температурата на околната среда е по-ниска или равна на 40°C.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството. Моля, използвайте продукта с необходимата грижа и работете с него на свой собствен риск.

#### **Hrvatski: Sigurnosne napomene**

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Adapter mora biti instaliran u blizini opreme i mora biti lako dostupan.

Za unutarnju kameru

- Uređaj držite podalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okoliša.

Za vanjsku kameru

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okoliša. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Adapter treba koristiti u zatvorenom prostoru gdje je temperatura okoline niža ili jednaka 40°C.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

### **Čeština: Informace o bezpečnosti**

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučeny.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Adaptér musí být nainstalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Pokyny pro vnitřní kameru

- Zařízení umísťujte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horka.

Pokyny pro venkovní kameru

- Zařízení umísťujte mimo dosah ohně nebo horka. NEPONORUJTE zařízení do vody ani jiné tekutiny.
- Adapter should be used indoors where the ambient temperature is lower than or equal to 40°C.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

### **Magyar: Biztonsági tudnivalók**

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.
- Ne használja ott a készüléket, ahol vezetékek nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Az adaptert az eszköz közelében helyezze el, és legyen könnyen hozzáférhető.

Beltéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt víztől, tűztől, párától és túl meleg környezettől.

Kültéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt tűztől és túl meleg környezettől. NE mártsa vízbe, vagy más folyadékba.
- Az adaptert beltérben kell használni, ahol a környezeti hőmérséklet 40°C vagy annál alacsonyabb.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

#### **Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan**

- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.
- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.
- Adaptor harus dipasang di dekat peralatan dan harus mudah diakses.

Untuk kamera indoor

- Jauhkan perangkat dari air, api, tempat lembab, atau lingkungan yang panas.

Untuk kamera outdoor

- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan yang panas. JANGAN rendam di dalam air atau cairan apa pun.
- Adaptor harus digunakan di dalam ruangan di mana suhu sekitar lebih rendah dari atau sama dengan 40°C.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

日本語: 安全にご利用いただくために

- ・製品の分解・修理・改造等をしないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。
- ・損傷したUSBケーブルや充電器は絶対に使用しないでください。
- ・他の充電器を使用しないでください。

- ・無線機器の仕様が禁じられた場所では絶対に使用しないでください。
- ・アダプターは機器の近くで容易に手の届く位置に設置してください。

#### 室内カメラ

- ・製品を火気・水・湿気・高温から遠ざけてください。

#### 屋外カメラ

- ・製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- ・アダプタは、周囲温度が 40°C 以下の屋内で使用する必要があります。

デバイスを操作する場合は、上記の安全に関する情報をよくお読みください。デバイスの不適切な使用による事故や損害が発生しないことを保証するものではありません。この製品は慎重に使用し、自己責任において操作してください。

#### Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Жөндеуге, бөлшектеуге немесе түрлендіруге тырыспаңыз. Қызмет көрсету керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.
- Зақымданған қуаттау жабдығын немесе USB кабелін жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылғаннан басқа қуаттау жабдықтарын пайдаланбаңыз.
- Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз.
- Адаптер жабдықтың қасындар орналасуы тиіс және қолжетімді жерде орналасуы тиіс.

#### Ішкі камера үшін

- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдан және ыстық ортадан алшақ сақтаңыз.

#### Сыртқы камера үшін

- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Адаптерді қоршаған орта температурасы 40°C төмен немесе оған тең бөлмеде пайдалану керек.

Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыда келтірілген қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып, орындаңыз.

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жазатайым оқиғалар немесе зақымданулар болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Осы өнімді сақтықпен қолданыңыз және өз тәуекеліңізге қарай әрекет етіңіз.

#### 한국어: 안전 정보

- 장치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.
- 손상된 충전기 또는 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.

- 다른 권장 충전기를 사용하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에 장치를 사용하지 마십시오.
- 어댑터는 장비 근처에 설치해야하며 쉽게 접근 할 수 있어야합니다.
- 해당 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

#### 실내용 카메라

- 장치를 물, 불, 습기 또는 뜨거운 환경에 가까이 두지 마십시오.

#### 실외용 카메라

- 장치를 불이나 더운 환경에 가까이 두지 마십시오. 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 어댑터는 주변 온도가 40°C 이하인 실내에서 사용해야 합니다.

기기를 작동 할 때 위의 안전 정보를 읽고 따라야합니다. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고 나 손해가 발생하지 않는다고 보장 할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

#### El español de América: Información de seguridad

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice un cargador dañado ó un cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice otros cargadores solo los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.

#### Para cámara interior

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

#### Para la cámara al aire libre

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador debe utilizarse en interiores donde la temperatura ambiente sea inferior o igual a 40 °C.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

#### Latviešu: Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazinieties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Adapteris jāuzstāda iekārtas tuvumā un tam jābūt viegli pieejamam.

Iekštelpu kameras

- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.

Āra kameras

- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. Neigremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
- Adapteris jāizmanto telpās, kur apkārtējās vides temperatūra ir zemāka par 40°C vai vienāda ar to.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

#### **Lietuvių: Informacija apie saugumą**

- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite kitus įkroviklius nei rekomenduojame.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.
- Prijunkite maitinimo šaltinį arti įrenginio ir užtikrinkite laisvą prieigą prie jo.

Patalpų kamera

- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir aukštos temperatūros.

Lauko kameros

- Laikykite prietaisą nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Nemirkykite vandenyje arba arba kitame skystyje.
- Adapteris turi būti naudojamas patalpose, kur aplinkos temperatūra yra žemesnė arba lygi 40°C.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį

produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

#### **Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.
- Podłącz zasilacz w bliskiej odległości od urządzenia i zapewnij do niego swobodny dostęp.

Kamery wewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci lub wysokich temperatur.

Kamery zewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od ognia lub wysokich temperatur. NIE zanurzaj go w wodzie ani innej cieczy.
- Adapter powinien być używany w pomieszczeniach, w których temperatura otoczenia jest niższa lub równa 40°C.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

#### **Română: Informații privind siguranța**

- Nu încercați să dezamblați, repara sau modifica dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriorate pentru a alimenta dispozitivul.
- Nu utiliza alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utiliza echipamentul în locuri în care dispozitivele wireless sunt interzise.
- Adaptorul trebuie instalat lângă echipament și trebuie să fie ușor accesibil.

Pentru camera de interior

- Păstrează dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.

Pentru camera de exterior

- Ține dispozitivul departe de foc sau de mediile calde. NU scufunda în apă sau în alt lichid.

- Adaptorul trebuie utilizat în interior, unde temperatura ambientală este mai mică sau egală cu 40°C. Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

### **Русский язык : Руководство по безопасному использованию**

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации Влажность воздуха при эксплуатации:

10% - 90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5% - 90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

#### **Srpski: Bezbednosne informacije**

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adapter ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Koristite samo preporučene punjače.
- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Adapter mora biti instaliran u blizini opreme, i mora biti lako dostupan.

Za unutrašnju kameru

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okruženja.

Za spoljašnju kameru

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okruženja. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Adapter treba koristiti u zatvorenom prostoru gdje je temperatura okoline niža ili jednaka 40°C.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

#### **Slovenčina: Bezpečnostné informácie**

- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Adaptér je potrebné zapojiť v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

#### Interiérové kamery

- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa a mimo vlhkého alebo horúceho prostredia.

#### Exteriérové kamery

- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ich do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Adaptér by sa mal používať v interiéri, kde je okolitá teplota nižšia alebo rovná 40 °C.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používajte ho na svoje vlastné nebezpečie.

#### Slovenščina: Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Adapter mora biti nameščen v bližini opreme in mora biti lahko dostopen.

#### Za notranjo kamero

- Napravo hranite ločeno od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.

#### Za zunanjo kamero

- Napravo hranite ločeno od ognja ali vročega okolja. NE potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Adapter je treba uporabljati v zaprtih prostorih, kjer je temperatura okolja nižja ali enaka 40 °C.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno

odgovornost.

### 繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 室內使用攝像機：注意防潮，請勿將水或者其他液體潑灑到本產品上。  
室外使用攝像機：請勿將本產品浸入水或者其他液體中。

### 注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

### 限用物質含有情況標示聲明書

| 單元<br>Unit | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                      |                      |                                                   |                                           |                                                   |
|------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|            | 鉛<br>Lead<br>(Pb)                                            | 汞<br>Mercury<br>(Hg) | 鎘<br>Cadmium<br>(Cd) | 六價鉻<br>Hexavalent<br>chromium (Cr <sup>+6</sup> ) | 多溴聯苯<br>Polybrominated<br>biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybrominated diphenyl<br>ethers (PBDE) |

|        |   |   |   |   |   |   |
|--------|---|---|---|---|---|---|
| PCB    | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼     | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電源供應器  | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 其他及其配件 | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

#### Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Cihazı sökmeye, onarmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Servise ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçin.
  - Cihazı şarj etmek için hasarlı şarj cihazı veya USB kablolu kullanmayın.
  - Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.
  - Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.
  - Adaptör ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- İç ortam kamera için
- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Dış ortam kamera için
- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya SOKMAYIN.

- Adaptör, ortam sıcaklığının 40°C'ye eşit veya daha düşük olduğu iç mekanlarda kullanılmalıdır. Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

#### **Українська мова : Техніка безпеки**

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої або USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристроїв заборонено.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

#### **Для внутрішньої камери**

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.

#### **Для зовнішньої камери**

- Тримайте пристрій подалі від вогню або жаркого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.
- Адаптер слід використовувати в приміщенні, де температура навколишнього середовища не перевищує 40°C.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

#### **Eesti: Ohutusala teave**

- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Tubase kaamera jaoks

- Hoia seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumadest keskkondadest.

Välise kaamera jaoks

- Hoia seade eemal tulest või kuumadest keskkondadest. ÄRA kasta vette või muusse vedelikku.
- Adapterit tuleks kasutada siseruumides, kus ümbritseva õhu temperatuur on alla 40°C või sellega võrdne.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

#### **Français: Informations de sécurité**

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettant des signaux hertziens n'est pas autorisé.
- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.

Pour caméra intérieure

- Gardez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds.

Pour caméra extérieure

- Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'adaptateur doit être utilisé à l'intérieur où la température ambiante est inférieure ou égale à 40°C.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

**English:**

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tp-link.com/support/ukca/>.

**Български:**

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Čeština:**

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Hrvatski:**

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Magyar:**

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

**Latviešu:**

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Lietuvių:**

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Polski:**

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Română:**

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Slovenčina:**

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Slovenščina:**

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Türkçe:**

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ve (EU)2015/863 hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <https://www.tapo.com/support/ce/> adresinde bulabilirsiniz.

**Українська мова:**

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.  
**Eesti:**

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.